

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support



AZ1



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

| | |
|---|-----------|
| 1 Important | 2 |
| Signification des symboles de sécurité | 2 |
| Sécurité d'écoute | 3 |
| 2 Votre lecteur de CD | 4 |
| Introduction | 4 |
| Contenu de l'emballage | 4 |
| Présentation du produit | 5 |
| 3 Prise en main | 7 |
| Utilisation de la bandoulière | 7 |
| Alimentation | 7 |
| Mise sous tension | 8 |
| Sélection d'une source | 8 |
| Mémorisation automatique des stations de radio FM | 8 |
| 4 Lecture d'un disque ou périphérique USB | 9 |
| Lecture d'un disque | 9 |
| Lecture à partir d'un périphérique USB | 9 |
| Contrôle de la lecture | 9 |
| Programmation des pistes | 10 |
| 5 Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth | 11 |
| Connexion d'un périphérique | 11 |
| Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth | 12 |
| Suppression des informations de couplage | 12 |
| 6 Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad | 13 |
| Compatible iPod/iPhone/iPad | 13 |
| Écoute de l'iPod/iPhone/iPad | 13 |
| Charge de l'iPod/iPhone/iPad | 13 |
| 7 Écoute de la radio | 14 |
| Réglage des stations de radio FM | 14 |
| Programmation automatique des stations de radio FM | 14 |
| Programmation manuelle des stations de radio FM | 14 |
| Sélection d'une station de radio présélectionnée | 14 |
| Affichage des informations RDS | 15 |
| 8 Réglage du volume et de l'effet sonore | 16 |
| Réglage du volume | 16 |
| Sélection d'un effet sonore prédéfini | 16 |
| Réglage du niveau de graves | 16 |
| Activation ou désactivation de la fonction d'amplification des basses instantanée | 16 |
| 9 Autres fonctions | 17 |
| Mélange du son avec un(e) microphone/guitare | 17 |
| Lecture sur un appareil audio externe | 17 |
| Réglage de l'arrêt programmé | 18 |
| Utilisation d'un casque | 18 |
| 10 Informations sur le produit | 19 |
| Caractéristiques techniques | 19 |
| 11 Dépannage | 21 |
| Informations générales | 21 |
| À propos des périphériques Bluetooth | 21 |
| 12 Avertissement | 22 |
| Conformité | 22 |
| Protection de l'environnement | 22 |
| Remarques liées à la marque commerciale | 22 |

1 Important

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, alignez la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.
- Ne graissez jamais aucun composant de ce produit.
- Ne posez jamais le produit sur un autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par le produit.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher le produit.

- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation ou accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager le produit ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :

- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur le produit.
- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Votre produit ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre produit à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Remarque

- La plaque signalétique est située dans le compartiment à piles.

Sécurité d'écoute



- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.

2 Votre lecteur de CD

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce produit, vous pouvez

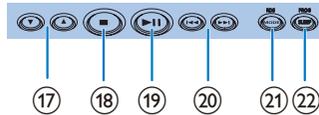
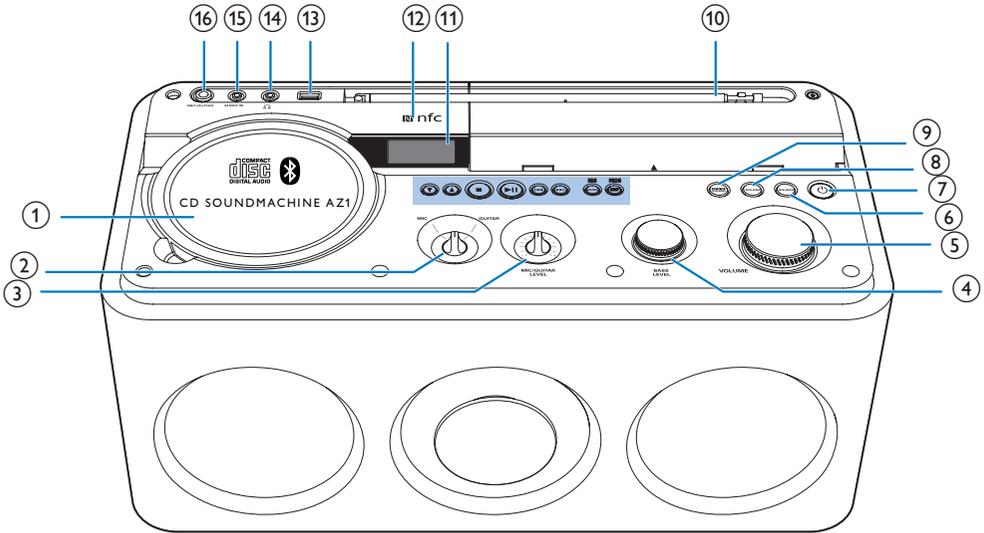
- écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB, d'appareils compatibles Bluetooth ou d'autres périphériques externes ;
- écouter des stations de radio FM ;
- charger vos appareils mobiles ; et
- mélanger le son avec un microphone ou une guitare.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Cordon d'alimentation
- Bandoulière
- Bref mode d'emploi
- Livret de sécurité et d'avertissement

Présentation du produit



- ① **Logement du disque**
- ② **Commutateur MIC/GUITAR**
 - Permet de basculer en mode microphone ou guitare.
- ③ **MIC/GUITAR LEVEL**
 - Permet de régler le volume du microphone ou de la guitare connecté(e).
- ④ **BASS LEVEL**
 - Permet de régler le niveau des basses.
- ⑤ **VOLUME**
 - Permet de régler le volume.
- ⑥ **SOURCE**
 - Permet de sélectionner une source audio : tuner FM, Bluetooth, Audio in, Disc ou USB.
- ⑦ **⏻**
 - Permet d'allumer le produit ou de passer en mode veille.
- ⑧ **SON**
 - Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑨ **MAX SOUND**
 - Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'amplification des basses instantanée.
- ⑩ **Antenne FM**
 - Permet d'améliorer la réception FM.
- ⑪ **Afficheur**
 - Permet d'afficher l'état.
- ⑫ **Marquage NFC**
 - Permet de connecter un appareil avec fonction NFC.

13 Microprise USB

- Permet de connecter un périphérique de stockage USB.

14 

- Permet de brancher un casque.

15 AUDIO IN

- Permet de connecter un appareil externe.

16 Prise MIC/GUITAR

- Permet de connecter un microphone ou une guitare.

17  / 

- Permet de passer à l'album précédent ou suivant.
- Permet de choisir une présélection radio.

18 

- Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- En mode Bluetooth, permet d'effacer les informations de couplage Bluetooth.
- En mode Bluetooth, permet de déconnecter un périphérique Bluetooth.

19 

- Permet de suspendre ou de reprendre la lecture.

20  / 

- Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste.
- Permet de régler une station de radio de votre choix.

21 MODE/RDS

- Permet de sélectionner un mode de lecture.
- Pour les stations de radio FM avec service RDS : permet d'afficher des informations RDS.

22 **PROG/SLEEP**

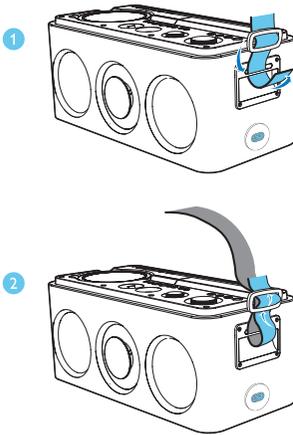
- Permet de programmer des pistes.
- Permet de programmer des stations de radio.
- Permet de régler l'arrêt programmé.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Utilisation de la bandoulière

Une bandoulière est fournie pour porter ce produit. Suivez l'illustration pour attacher la bandoulière de chaque côté du produit.



Alimentation

Ce produit peut être alimenté par secteur ou par piles.

Puissance de la batterie

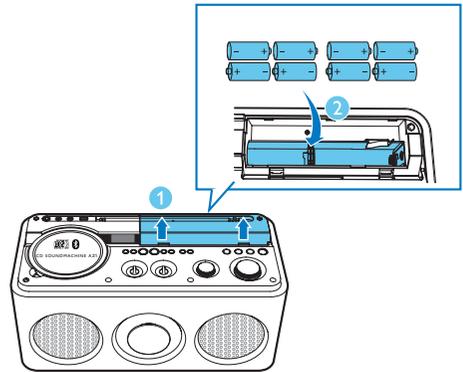
! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

☰ Remarque

- Les piles ne sont pas incluses dans les accessoires fournis.

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 8 piles (type : R20/ D CELL/ UM 1) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



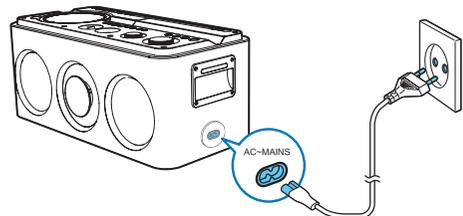
Alimentation par secteur

! Avertissement

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'alimentation secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

Connectez le cordon d'alimentation CA à :

- à la prise **AC~ MAINS** de l'appareil ;
- la prise murale.



Mise sous tension

Appuyez sur  pour mettre le produit sous tension.

- ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

Le produit bascule en mode veille dans les cas suivants :

- appuyez de nouveau sur  ;
- en mode disque, aucun disque n'a été inséré pendant 15 minutes ;
- la lecture de fichiers musicaux est interrompue pendant 15 minutes ; ou
- les périphériques USB, Bluetooth ou externes sont déconnectés de ce produit pendant 15 minutes.

Sélection d'une source

Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner une source : tuner FM, Bluetooth, AUDIO IN, Disc ou USB.

Mémorisation automatique des stations de radio FM



Remarque

- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

Lorsque le produit est alimenté et qu'aucune station de radio n'est enregistrée, le produit vous invite à enregistrer des stations de radio FM automatiquement.

- 1 Branchez le produit sur le secteur.
 - ↳ **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (pour lancer l'installation automatique de stations, appuyez sur  ; pour annuler, appuyez sur ) s'affiche.

- 2 Appuyez sur  pour démarrer le balayage intégral.
 - ↳ Le produit mémorise automatiquement les stations de radio FM émettant un signal suffisamment puissant.
 - ↳ Une fois la mémorisation de toutes les stations terminée, la première station présélectionnée est diffusée automatiquement.
 - ↳ Si aucune station de radio n'est trouvée, **[CHECK ANTENNA]** (vérifier l'antenne) défile sur l'afficheur.

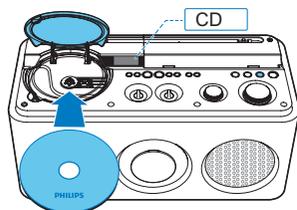
4 Lecture d'un disque ou périphérique USB

Lecture d'un disque

Remarque

- Assurez-vous que le disque contient des fichiers audio compatibles.

- Sur le panneau supérieur, tirez pour ouvrir le logement du disque.
- Insérez un disque, face imprimée vers le haut, puis fermez le logement du disque.



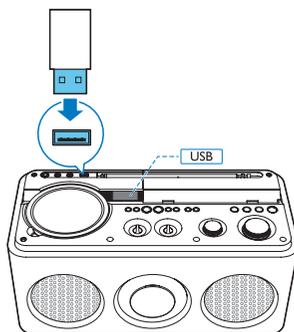
- Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source disque.
↳ La lecture démarre automatiquement.

Lecture à partir d'un périphérique USB

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- Insérez le périphérique USB dans la prise micro USB.



- Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source **USB**.
↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.

Contrôle de la lecture

Pendant la lecture, suivez les instructions ci-dessous pour contrôler la lecture.

| Touche | Fonction |
|---------|---|
| ◀◀ / ▶▶ | Appuyez sur ces boutons pour passer à la piste précédente/suivante. Maintenez les touches d'avance/de retour rapide enfoncées pendant la lecture, puis relâchez-les pour reprendre la lecture normale. |
| ▲ / ▼ | Appuyez sur ces boutons pour passer à l'album précédent/suivant. |
| ▶ | Appuyez sur cette touche pour démarrer ou interrompre la lecture. |
| ■ | Appuyez sur ce bouton pour arrêter la lecture. |
| MODE | Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner les options suivantes : ↺ : permet de répéter la piste en cours. ↺ALB (pour pistes MP3) : permet de répéter l'album en cours. ↺ALL : permet de lire toutes les pistes en boucle. ⌘ : permet de lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire. OFF : permet de revenir à la lecture normale. |

Programmation des pistes

En mode CD ou USB, vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Lorsque la lecture est interrompue, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode de programmation.
↳ **[PROG]** (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 2 Pour les pistes MP3, appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner un numéro de piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur ▶|| pour lire les pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, **[PROG]** (programmation) s'affiche.
 - Pour effacer la programmation, appuyez deux fois sur ■.

5 Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth

Avec ce produit, vous pouvez écouter de la musique depuis des périphériques Bluetooth.

Connexion d'un périphérique



Remarque

- Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth est compatible avec ce produit.
- Avant de coupler un appareil avec ce produit, lisez son manuel d'utilisation afin de vous assurer de la compatibilité Bluetooth.
- Le produit peut mémoriser jusqu'à 8 appareils couplés.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil et que celui-ci est défini comme visible pour tous les autres périphériques Bluetooth.
- Tout obstacle entre ce produit et un périphérique Bluetooth peut réduire la portée.
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

Connexion manuelle d'un périphérique



Remarque

- La portée entre ce produit et un périphérique Bluetooth est de 10 mètres environ.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source **[BT]**.
↳ **[NO BT]** (aucun périphérique Bluetooth) s'affiche.
- 2 Sur votre périphérique Bluetooth, activez Bluetooth et recherchez les périphériques Bluetooth (reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique).

- 3 Lorsque **[PHILIPS AZ1]** s'affiche sur votre périphérique, sélectionnez-le pour démarrer le couplage et établir la connexion. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
↳ Une fois le couplage réussi et la connexion établie, le produit émet deux signaux sonores.

Pour déconnecter le périphérique :

- maintenez le bouton ■ enfoncé pendant 3 secondes ;
- désactivez Bluetooth sur votre périphérique ; ou
- mettez le périphérique hors de portée.

Pour reconnecter le périphérique compatible Bluetooth :

- Pour un périphérique Bluetooth couplé sur lequel la reconnexion automatique est activée, ce produit s'y reconnecte dès qu'il l'a détecté.
- Pour un périphérique Bluetooth couplé ne prenant pas en charge la reconnexion automatique, reconnectez-le à ce produit manuellement.

Pour connecter un autre périphérique compatible Bluetooth :

- Désactivez Bluetooth sur le périphérique actuel, puis connectez un autre périphérique.

Connexion d'un périphérique par NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie permettant une communication sans fil à faible portée entre divers appareils compatibles NFC, comme des téléphones portables et des puces électroniques.

Si votre périphérique Bluetooth prend en charge la technologie NFC, vous pouvez le connecter à ce produit facilement.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source **[BT]**.
- 2 Activez la fonction NFC sur votre périphérique compatible Bluetooth (voir le manuel d'utilisation de l'appareil pour plus de détails).

- 3 Touchez l'étiquette NFC située sur la partie supérieure du produit avec l'arrière de votre périphérique Bluetooth.



- 4 Sur votre périphérique Bluetooth, acceptez la demande de couplage avec « AZ1 ». Si nécessaire, saisissez « 0000 » comme mot de passe de couplage.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour terminer le couplage et établir la connexion.
- ↳ Une fois le couplage réussi et la connexion établie, le produit émet deux signaux sonores.

Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth

Une fois la connexion Bluetooth établie, lancez la lecture audio sur le périphérique Bluetooth.

- ↳ Le contenu audio est diffusé depuis votre périphérique Bluetooth vers le produit.

Suppression des informations de couplage

En mode Bluetooth, maintenez ■ enfoncé pendant 8 secondes.

- ↳ Toutes les informations d'appairage Bluetooth sont effacées.

6 Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser des contenus audio à partir d'un iPod/iPhone/iPad.

Compatible iPod/iPhone/iPad

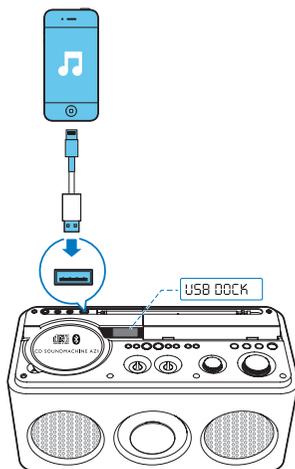
Le produit prend en charge les modèles d'iPod, iPhone et iPad suivants :

Compatible avec :

- iPod touch (2e, 3e, 4e et 5e générations)
- iPod classic
- iPod nano (4e, 5e, 6e et 7e générations)
- iPhone 5S
- iPhone 5C
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPad air
- iPad mini avec écran Retina
- iPad mini
- iPad 4
- iPad 3
- iPad 2
- iPad

Écoute de l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le mode **USB**.
- 2 Connectez ce produit avec votre iPod/iPhone/iPad par la prise micro USB.
↳ Une fois l'appareil Apple détecté, **[USB DOCK]** (station d'accueil USB) s'affiche.



- 3 Lancez la lecture audio sur l'iPod/iPhone/iPad.
↳ Le son est diffusé par ce produit.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **▶||**.
 - Pour passer à la piste précédente/suivante, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.

Charge de l'iPod/iPhone/iPad

Une fois connecté, l'iPod/iPhone/iPad commence à charger.

Conseil

- Vous pouvez également charger d'autres appareils mobiles au moyen de la prise micro USB.

7 Écoute de la radio

Réglage des stations de radio FM

Remarque

- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source FM tuner.
- 2 Maintenez les touches **◀◀** / **▶▶** enfoncées jusqu'à ce que la fréquence commence à changer.
 - ↳ **[SEARCH]** (recherche) s'affiche.
 - ↳ Le produit se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
 - Pour régler une station manuellement, appuyez plusieurs fois sur **◀◀** / **▶▶** jusqu'à obtention d'une meilleure réception.

Programmation automatique des stations de radio FM

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 30 stations de radio présélectionnées.

En mode tuner FM, maintenez **▶▶** enfoncé pendant 2 secondes pour activer la programmation automatique.

- ↳ **[AUTO]** (Auto) s'affiche.
- ↳ Toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées automatiquement. Ensuite, la première station de radio mémorisée est diffusée.

Programmation manuelle des stations de radio FM

Remarque

- Pour remplacer une station de radio programmée, mémorisez une autre station à sa place.

- 1 Permet de régler une station de radio de votre choix.
- 2 Maintenez **PROG** enfoncé pendant 3 secondes pour activer la programmation.
 - ↳ **[PROG]** clignote sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur **▲** / **▼** pour attribuer un numéro à la station de radio en cours, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
 - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de cette station de radio s'affichent.
- 4 Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer d'autres stations.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner : appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner un numéro de présélection.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Si vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS s'affiche.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Service des programmes
 - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
 - ↳ Message texte radio
 - ↳ Heure

8 Réglage du volume et de l'effet sonore

Réglage du volume

Pendant la lecture, faites tourner le bouton **VOLUME** pour augmenter ou diminuer le volume.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

Pendant la lecture, appuyez sur **SON** à plusieurs reprises pour sélectionner un effet sonore prédéfini :

- **[FLAT]** (neutre)
- **[JAZZ]** (jazz)
- **[POP]** (pop)
- **[ROCK]** (rock)
- **[CLASSIC]** (classique)

Réglage du niveau de graves

Pendant la lecture, faites tourner le bouton **BASS LEVEL** pour régler le niveau des basses.

Activation ou désactivation de la fonction d'amplification des basses instantanée

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MAX SOUND** pour sélectionner une option.

- **[MAX ON]** (max marche) : activer l'amplification des basses instantanée.
- **[MAX OFF]** (max arrêt) : désactiver l'amplification des basses instantanée.

9 Autres fonctions

Mélange du son avec un(e) microphone/guitare

À l'aide d'un microphone ou d'une guitare acoustique/électrique, vous pouvez mélanger son son avec une source audio.

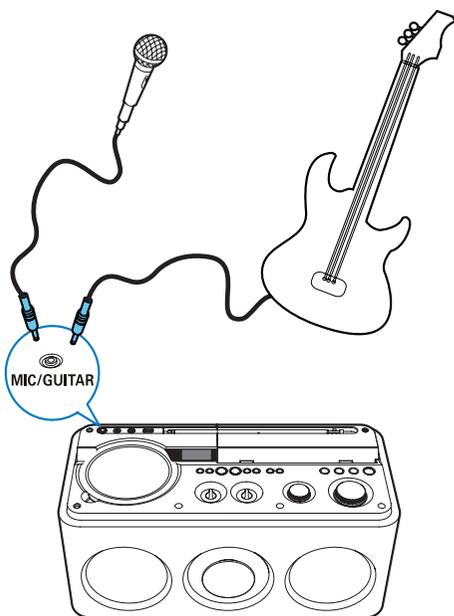
! Attention

- Ne connectez pas une guitare basse à la prise **MIC/GUITAR** car cela pourrait endommager ce produit.

☰ Remarque

- Assurez-vous que vous l'avez activé

- 1 Branchez un microphone ou une guitare sur la prise **MIC/GUITAR** de ce produit.

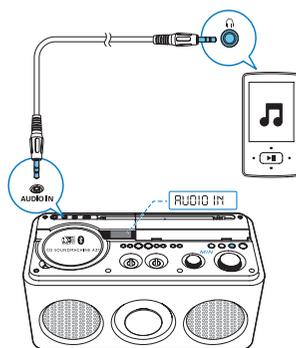


- 2 Réglez le commutateur **MIC/GUITAR** sur la position **MIC** ou **GUITAR**.
- 3 Sélectionnez une source audio (FM tuner/Bluetooth/AUDIO IN/Disc/USB) et lancez la lecture.
- 4 Jouez de la guitare ou chantez dans le microphone.
 - Pour régler le volume de la source, tournez le bouton **VOLUME**.
 - Pour régler le volume du microphone ou de la guitare, tournez le bouton **MIC/GUITAR LEVEL**.

Lecture sur un appareil audio externe

Avec ce produit, vous pouvez écouter de la musique à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- 1 Connectez un câble d'entrée audio doté d'un connecteur 3,5 mm à :
 - la prise **AUDIO IN** de ce produit ;
 - la prise casque d'un périphérique externe.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source **AUDIO IN**.
- 3 Démarrez la lecture sur le périphérique externe (reportez-vous à son mode d'emploi).

Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Permet de mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - ↳ Le produit bascule automatiquement en mode veille après la période prédéfinie.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **[OFF]** (Désactivé) s'affiche.



Remarque

- L'arrêt programmé sera annulé si l'alimentation secteur est débranchée.

Utilisation d'un casque

Branchez un casque sur la prise  du produit.

10 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Puissance de sortie nominale | 2 x 20 W RMS |
| Rapport signal/bruit | > 62 dBA |
| Sensibilité de l'entrée | |
| - AUX IN | 0,5 V/ 47 K Ω |
| - Guitar IN | 1,5 V/ 47 K Ω |
| - Mic IN | 1,5 mV/ 600 Ω |

Disque

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Distorsion harmonique totale | <1,5 % |
| Réponse en fréquence | 60 Hz -16 kHz, -3 dB |
| Rapport signal/bruit | >57 dB |

Tuner

| | |
|------------------------------|------------------------|
| Gamme de fréquences | FM : 87,5 – 108 MHz |
| Grille de syntonisation | FM : 50 KHz |
| Distorsion harmonique totale | < 5 % |

Bluetooth

| | |
|------------------------|----------------------|
| Version Bluetooth | V2.1+EDR |
| Profils pris en charge | A2DP, AVRCP v1.4 |
| Portée | 10 m (sans obstacle) |

Informations générales

| | |
|---|--|
| Alimentation | |
| - Secteur | 100 - 240V ~, 50/60 Hz |
| - Piles | 8 x 1,5 V R20/D Cell/ UM 1 |
| Consommation électrique de fonctionnement (mode CA) | 30 W |
| Consommation électrique en mode veille | < 0,5 W |
| Guitare prise en charge | Guitare acoustique ; guitare électrique |
| Dimensions | |
| - Unité principale (L x H x P) | 508 x 240 x 224 mm |
| Poids - Unité principale | 6,8 kg |

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB V2.0)
- Lecteurs flash USB (USB V2.0)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.

- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 320 (Kbit/s), débits variables

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ni de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essayez le disque du centre vers l'extérieur.



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

Nettoyage de la lentille

- À la suite d'une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

Types de programme RDS

| | |
|----------|--------------------------------------|
| NO TYPE | Aucun type de programme RDS |
| NEWS | Actualités |
| AFFAIRS | Politique et questions d'actualité |
| INFO | Programmes d'information spécialisés |
| SPORT | Sports |
| EDUCATE | Éducation et formation avancée |
| DRAMA | Littérature et théâtre radio |
| CULTURE | Culture, religion et société |
| SCIENCE | Sciences |
| VARIED | Programmes de divertissement |
| POP M | Musique pop |
| ROCK M | Musique rock |
| MOR M | Musique légère |
| LIGHT M | Musique classique légère |
| CLASSICS | Musique classique |
| OTHER M | Programmes musicaux spécialisés |
| WEATHER | Temps |
| FINANCE | Finances |
| CHILDREN | Programmes pour la jeunesse |
| SOCIAL | Affaires sociales |
| RELIGION | Religion |
| PHONE IN | Émissions à ligne ouverte |
| TRAVEL | Voyage |
| LEISURE | Loisirs |
| JAZZ | Musique jazz |
| COUNTRY | Musique country |
| NATION M | Musique nationale |
| OLDIES | Anciens succès musicaux |
| FOLK M | Musique folk |
| DOCUMENT | Documentaires |
| TES | Test d'alarme |
| ALARM | Alarme |

11 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Informations générales

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume sur le produit.
- Réglez le volume sur le périphérique connecté.

Aucune réponse de l'appareil

- Retirez les piles puis rallumez l'appareil.
- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.

- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

À propos des périphériques Bluetooth

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de ce produit ou enlevez tout obstacle entre eux.

Connexion au périphérique impossible.

- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique pour activer la fonction Bluetooth.
- Ce produit est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez ce périphérique, puis réessayez.

Le périphérique couplé ne cesse de se connecter et de se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de ce produit ou enlevez tout obstacle entre eux.
- Sur certains périphériques, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Ceci n'indique pas une défaillance du produit.

12 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

CE 0890

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.philips.com/support.

Protection de l'environnement



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarques liées à la marque commerciale

Bluetooth®

Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Gibson sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

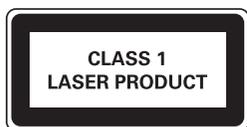


La marque N est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

AZ1_12_UM_V2.0

